

# Melissa Rios de Sousa

English ↔ Brazilian Portuguese translator  
specialized in life sciences

+55 85985594159 

melissa.rios.sousa@gmail.com 

melissa.rios.sousa@gmail.com 

[proz.com/translator/3505760](https://proz.com/translator/3505760) 

[linkedin.com/in/melissa-rios-de-sousa/](https://linkedin.com/in/melissa-rios-de-sousa/) 

Fortaleza, Ceará | Brazil 

## About Me

Brazilian translator (English ↔ Brazilian Portuguese) specializing in life sciences. Highly competent, flexible, and deadline-oriented. Average of 2,000 translated words per day.

## Services

- Translation
- Transcription
- Subtitling
- MT post-editing

**Areas of expertise** - Life sciences: Biology, Biotechnology, Biochemistry, Microbiology, etc.

## CAT Tools

- Wordfast Anywhere
- Smartcat
- Smartling
- CaptionHub
- CafeTran Espresso

## Work Experience

### 2022 Volunteer Translations

**Coursera** - 3,100 words

**Course:** Circadian clocks: how rhythms structure life

**Class:** Clock controlled genes (ccg's)

**Course:** Biochemical Principles of Energy Metabolism

**Class:** Light-dependent photosynthesis

**TED** - 1,430 words

**Turn Poo into Gold: The Janicki Omniprocessor**

Review in Progress

### 2019- 2022 Scientific Initiation

Scholarship at Universidade Federal do Ceará, UFC, Brazil.

## Education

2017-2021

Bachelor of Science in Biotechnology

Universidade Federal do Ceará, UFC, Brazil.

2022 - now

Specialization in Microbiology: Clinical, Environmental, and Food.

Centro Universitário Internacional UNINTER, Ceará, Brazil.

## Complementary Education

Translator From Scratch - How to get started in translation (60 hours)

From Basic to Advanced - The Complete Microsoft Excel Course (11.5 hours)

NDG Linux Unhatched (8 hours)

Criminal Forensics Course - Forensic Biology and Laboratory Analysis (60 hours)